

(Programm-Entwurf プログラム案 2022.09.25.)

October 22/23, 2022, in Kyoto/Japan

西田・西谷ワークショップ

Nishida-Nishitani Workshop

共催・西田哲学会と日独文化研究所 Organizer: Nishida Philosophy Association and JDK/JGC)

(JDK: Japanisch-Deutsches Kultur-institut)

(JGC: Japanese-German Culture-Institute)

場所 **Platz/Place:** JDK

言語 **Language:** 日本語、ドイツ語、英語、フランス語 Japanese, Deutsch, English, French

ワークショップは、対面とオンラインの併用となります。(文末を参照)

The workshop is to be held in-person or online. (See below)

1. Tag (第一日)

9:30-10:20

開会講演 **Eröffnungsvortrag**

秋富 克哉 (K. Akitomi) (日本語・ドイツ語)

西田と西谷における「歴史」の問題—技術的世界の観点から

Das Problem der Geschichte bei Nishida und Nishitani: vom Aspekt der technischen Welt

- 小休憩 **intermission (10 分)** -

10:30-12:00

司会 **Moderation:** 大橋 良介 (R. Ohashi)

Roundtable-Discussion: Nishida – Kuki – Nishitani. Extension of the thought of nothingness.

ラウンドテーブル討議: 西田—九鬼—西谷。無の思想の展伸

Anna Zschauer (英語・ドイツ語)

‘Aesthetics’ as a key hole of interpretation. Looking at the ‘aestheticians’ Nishida and Kuki.

„Ästhetik“ als Schlüsselloch der Interpretation. Zum Werk der „Ästhetiker“ Nishida und Kuki

(解釈の鍵穴としての「美学」—「美学者」西田と九鬼)

加藤 千佳 (日本語・英語)

西谷啓治の〈空の立場〉について

On the Standpoint of Emptiness

長岡 徹郎 (T. Nagaoka) (日本語・英語)

「日本的」な芸術から世界性への開け—西田幾多郎と西谷啓治における日本文化論の観点から

Possibilities for universality from "Japanese" Art. From the point of view of Kitaro Nishida and Keiji Nishitani's Theory of Japanese Culture.

- 昼休憩 Mittagspause (90 分) -

13:30-14:20

司会 Moderation: Sova P. K. Cerda

講演と質疑 Lecture and Discussion

Michiko Yusa (英語・日本語)

East-West Encounter in Art and Philosophy: Nishida Kitarō, Fujioka Sakutarō, and Hishida Shunsō

芸術と哲学における東西の出会い：西田幾多郎、藤岡作太郎、菱田春草

- 小休憩 intermission (10 分) -

14:30-15:20

司会 Moderation: 樽田 勇樹 (Y. Taruta)

講演と質疑 Lecture and Discussion

Francesca Greco (ドイツ語・英語)

Logik der Grenze: Eine Interpretation im Anschluss an Nishida Kitarō

Logic of Boundary: An Interpretation Following Nishida Kitarō

- 小休憩 intermission (10 分) -

15:30-16:20

司会 Moderation: Francesca Greco

講演と質疑 Vortrag und Diskussion

Enrico Fongaro (日本語・英語)

「客」としての永遠—西田と西谷の時間論について

Eternity as “guest” - On the concept of time in Nishida and Nishitani

(Die Ewigkeit als Gast - Zum Zeitbegriff bei Nishidas und Nishitani)

- コーヒーブレイク Kaffeepause (20 分) -

16:40-17:30

最終講演 Final Speech

司会 Moderation: Morten Jelby

講演と質疑 Lecture and Discussion

Raquel Bouso (英語・日本語)

Morphologies of Philosophy: On the Translation of Nishida’s and Nishitani’s Writings into European Languages

哲学の形態論：西田・西谷の著作のヨーロッパ言語への翻訳について

2. Tag (第二日)

9:30-10:20

開会講演 **Eröffnungsvortrag**

大橋 良介 (R. Ohashi) (ドイツ語・日本語)

西谷啓治と〈空〉の論理—ヘーゲル論理学との比較で

Die Logik des 'Leeren' bei Nishitani - im Vergleich mit der Hegelschen Logik

- 小休憩 intermission (10分) -

10:30-12:00

司会 Moderation: 長岡 徹郎 (T. Nagaoka)

Roundtable-Discussion:

Ego and Nature – Religious-philosophical way of thinking, seen from European perspective

ラウンドテーブル討議：自我と自然—ヨーロッパ的視座から見た日本の宗教哲学的思考

Sova P. K. Cerda (日本語・英語)

西谷啓治の初期著作における近代と悪

Modernity and Evil in Nishitani Keiji's Early Work

Tobias Bartneck (日本語・ドイツ語)

西谷啓治における十字架—近代のキリスト教的系譜

The Cross in Nishitani Keiji and the Christian Genealogy of Modernity

樽田 勇樹 (Y. Taruta) (日本語・英語)

初期ハイデガーと西谷における歴史=宗教の問題の帰趨

The problem of religion/history in the early Heidegger and Nishitani

— 昼休憩 Lunchtime (90分) —

13:30-14:20

司会 Moderation: Tobias Bartneck

講演と質疑 Lecture and Discussion

Stephen G. Lofts (英語・英語)

The Sangha and the Historicity of History in Nishitani's Philosophy of Culture

西谷文化哲学におけるサンガと歴史の歴史性

- 小休憩 intermission -

14:30-15:20

司会 Moderation: 秋富 克哉(K. Akitomi)

講演と質疑 Lecture and Discussion

Robert Lehmann (英語・ドイツ語)

Neither a person neither an imperson. Towards the nonduality of Self

Bin weder imperson, weder person. Zur Nicht-Dualität des Selbst

- 小休憩 intermission (10分) -

15:30-16:20

司会 Moderation: Stephen G. Lofts

講演と質疑 Conférence et discussion

Morten E. Jelby (日本語・フランス語)

自体の現象学—西谷啓治に於ける非主観的現象学

The phenomenology of 'selfness': Nishitani Keiji's a-subjective phenomenology

- コーヒーブレイク Kaffeepause (20分) -

16:40-17:30

司会 Moderation: 秋富 克哉

最終講演 Dernière conférence

杉村 靖彦 (Y. Sugimura) (日本語・フランス語)

ポスト西谷的宗教哲学へ—西谷宗教哲学の受け取り直しのために

Toward a Post-Nishitanian "Philosophy of Religion": A Re-Examination of Nishitani's
Philosophy of Religion

対面参加、もしくはオンライン参加を明記の上、下記にお申し込み下さい。

Please specify if you participate in-person or online when you apply.

The contact-address is:

zaidan@nichidokubunka.or.jp